



ESPAÑOL

SMARTCODE 914

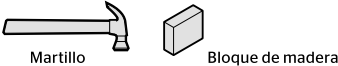
CERROJO ELECTRÓNICO CON TECLADO NUMÉRICO

Guía de instalación y usuario

Herramientas necesarias



Herramientas adicionales (dependiendo en la aplicación)

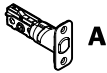


Kwikset Soporte Técnico

1-866-863-6584
www.kwikset.com

Piezas en la caja

Pestillo



"B" no está incluido.
Si es necesario, por favor comuníquese con Kwikset para ordenar un pestillo de inserción para su cerradura.

Placa



Llaves

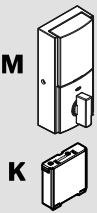


Ensamble interior

Tradicional

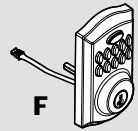


Moderno

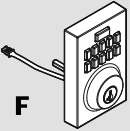


Ensamble exterior

Tradicional



Moderno



Tornillos

03809



46780



48654



49191



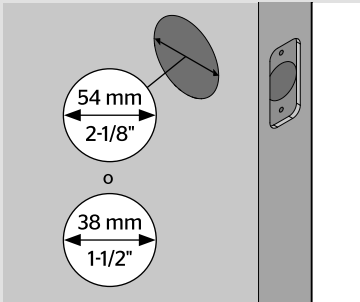
64109



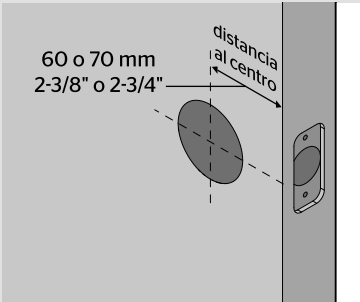
1 Prepare la puerta y revise las medidas

Si va a perforar una puerta nueva, utilice la plantilla suministrada y las instrucciones completas para la perforación de la puerta estan disponibles en www.kwikset.com/doorprep.

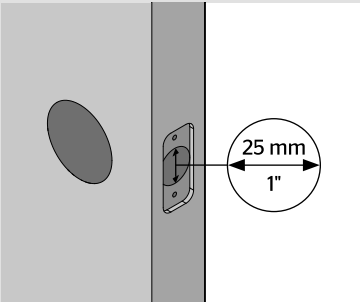
A Mida para confirmar que el orificio en la puerta sea de 54 mm (2-1/8") o 38 mm (1-1/2").



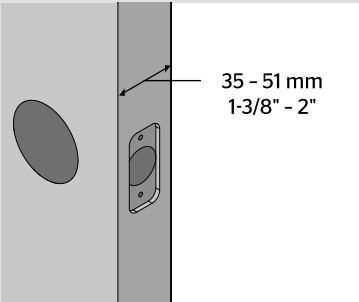
B Mida para confirmar que la distancia al centro sea de 60 o 70 mm (2-3/8" o 2-3/4").



C Mida para confirmar que el orificio en el borde de la puerta es 25 mm (1").



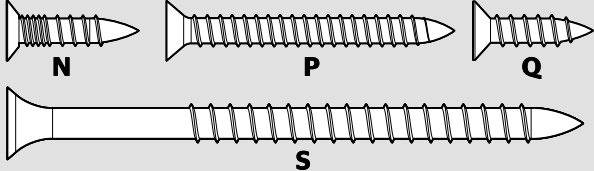
D Mida para confirmar que la puerta tenga un ancho entre 35 mm y 51 mm (1-3/8" y 2").



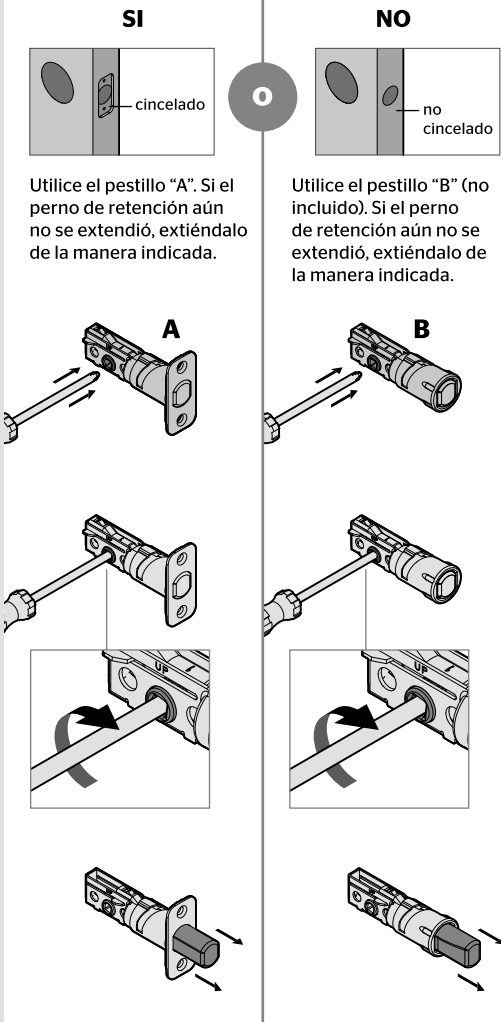
Nota: Preparación adicional de la puerta puede ser necesario en puertas con los orificios de 38 mm (1-1/2"). Consulte las instrucciones de perforación en www.kwikset.com/doorprep.

2 Instale el pestillo y la placa

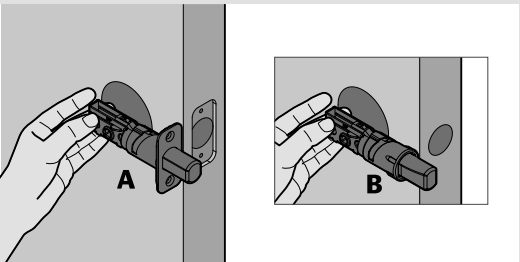
tamaño real



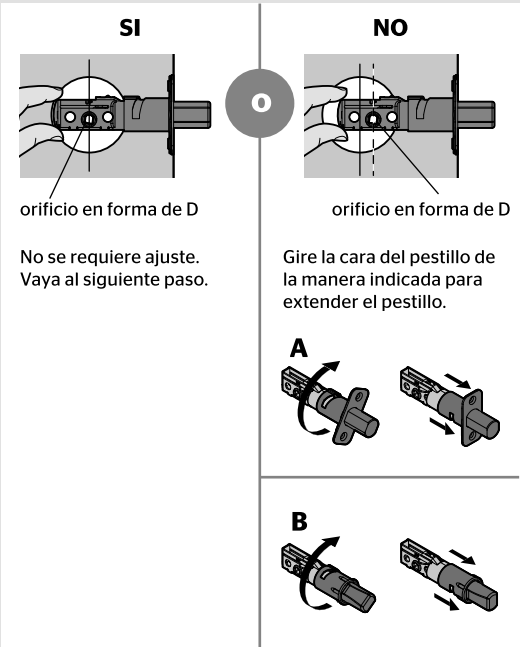
A ¿El borde de la puerta está cincelado?



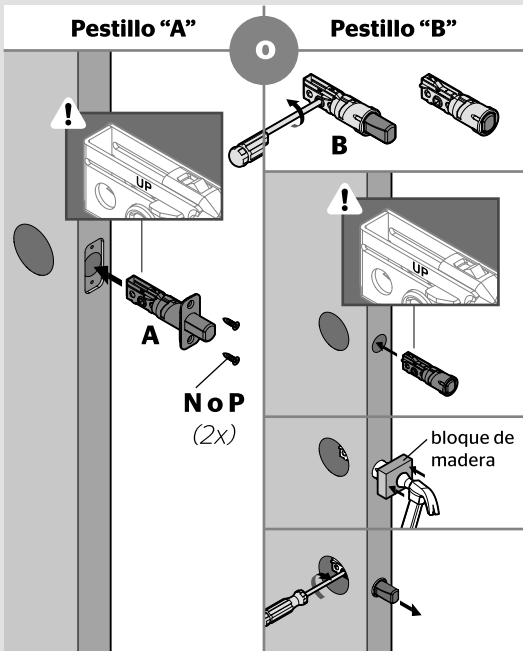
B Sostenga el pestillo en frente del orificio de la puerta, con la cara del pestillo al ras con el borde de la puerta.



C ¿Esta el orificio en forma de D centrado en el orificio de la puerta?

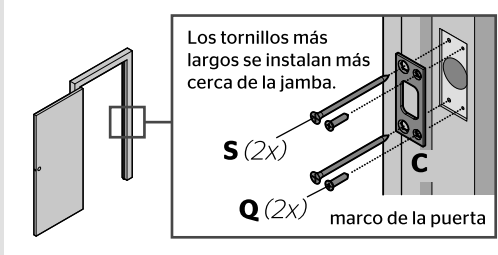


D ¿Qué pestillo va a instalar?



E Instale la placa en el marco de la puerta.

⚠ Asegúrese de que el orificio en el marco de la puerta se perfora un mínimo de 25 mm (1") de profundidad.



3 Instale el teclado exterior



A ¿Cuál es el diámetro del orificio en la puerta?

Diámetro es 54 mm (2-1/8")

"D" es requerido para la instalación. Instale "D" en "F".

F

D

Diámetro es 38 mm (1-1/2")

"D" no se requiere. Desechar "D".

D

B Encuentre los tornillos para el paso 3C y manténgalos al alcance de la mano.



C Instale el teclado exterior y la placa de montaje.

a

El cable va por debajo del pestillo.

F

b

⚠ Respalde el ensamblaje exterior durante la instalación de la placa de montaje.

G

Conecte el cable a través del orificio central y luego empujelo hacia el orificio de abajo.

c

Manténgala paralela al borde de la puerta.

Ajuste los tornillos en forma uniforme. **T (2x)**

d

E

Inserte la llave para probar el pestillo. Si el pestillo no se extiende o retrae con suavidad, ajuste los tornillos (T).

Retire la llave cuando haya terminado y compruebe que el perno de retención esté extendido por completo.

T

4 Instale el ensamblaje interior



A Retire la tapa interior y el conjunto de baterías del ensamblaje interior.

a

Compruebe que la perilla esté en la posición vertical.

b

K

L

c

Verifique que el eje de la perilla esté en la posición que se ilustra.

K

d

No instale las baterías hasta el paso 5.

J

K

B Instale el ensamblaje interior en la placa de montaje.

a

Asegúrese de que la conexión sea firme.

K

alinear

b

Acomode el exceso de cable en el fondo del alojamiento interior.

c

K

d

U (2x)

orificio inferior

5 Instale las baterías y realice el proceso de orientación de la puerta

Este paso enseñará a la cerradura la orientación de la puerta y es fundamental para el funcionamiento de la cerradura.

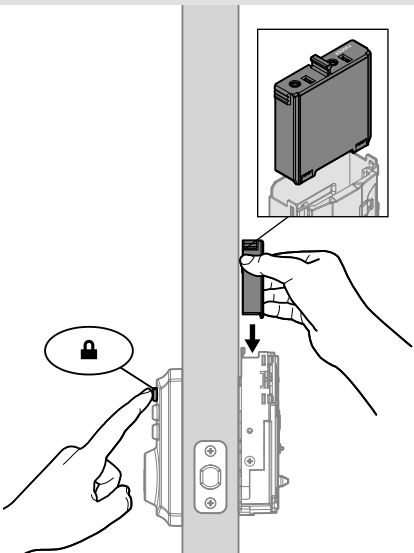
A Instale 4 AA baterías en el conjunto.

W

J

⚠ Compruebe que la polaridad sea la correcta. Para obtener los mejores resultados, use sólo baterías nuevas alcalinas.

B Mantenga presionado el botón de bloqueo mientras instala el conjunto de baterías. No suelte el botón hasta que el perno de retención comience a moverse por sí solo.



C El perno de retención se retraerá y extenderá para conocer la orientación de la puerta.

Si el perno de retención no se mueve, asegúrese de que las baterías están instaladas correctamente y repita el paso 5B.

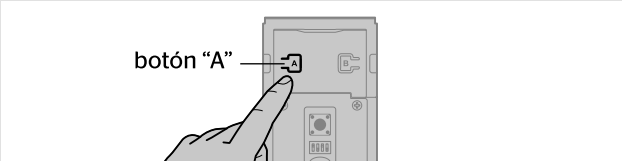
Nota: El perno de retención solo se retrae a mitad del recorrido.

D El LED de estado indicará éxito o fallo.

Verde: El proceso es exitoso. Vaya al paso siguiente.

Rojo: El proceso falló. Asegúrese de que las baterías y el ensamblaje interior están instaladas correctamente y repita el paso 5B.

6 Agregue la cerradura a su sistema de vivienda inteligente

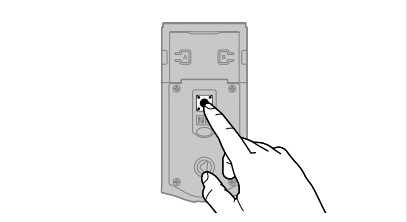
- A** Inicie el proceso de agregar la cerradura a su sistema en su controlador de vivienda inteligente. Remítase a las instrucciones del sistema de vivienda inteligente para obtener más información.
- B** Cuando su sistema de casa inteligente indica que comienza a agregar la cerradura, presione el botón “A” en el interior de la cerradura una vez. El LED rojo se iluminará cuando se ha entrado en el modo de agregar.

De tiempo al controlador para agregar la cerradura.
- C** Si tiene éxito, vuelva a asignar un nombre a la cerradura en su sistema (si corresponde).
- D** Si no tiene éxito, remítase a las instrucciones del sistema de vivienda inteligente para retirar la cerradura del controlador, a continuación, presione el botón “A” en el interior de la cerradura una vez.
Realice los pasos 6A-6C de nuevo.
Si aún no logra llevar a cabo el proceso de sincronización, consulte la Guía de programación y resolución de problemas en la página de Smartcode 914 en www.kwikset.com.

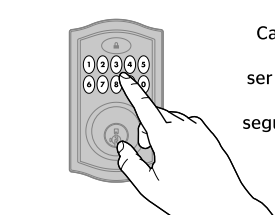
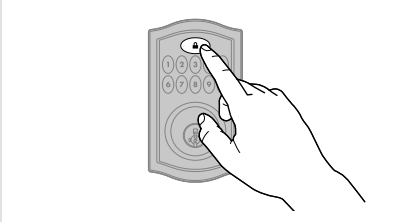
7 Agregue los códigos de usuario (30 máximo)

Se recomienda que agregue y elimine todos los códigos de usuario a través de su sistema de vivienda inteligente. Si su sistema no lo permite, usted puede agregar códigos directamente a la cerradura, como se muestra aquí.

Sistema expirará
Durante la programación, si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará (se indica por medio de tres pitidos y el teclado titilando en color rojo) y necesitará reiniciar el procedimiento.

- A** Asegúrese de que la puerta está abierta. Presione el botón Programa una sola vez.
- B** Ingrese un nuevo código de usuario. Se pueden programar un total de 30 códigos de usuario.

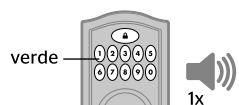
Cada código de usuario debe ser único y entre 4 y 8 dígitos, según su sistema de vivienda inteligente.


- C** Presione el botón de bloqueo una sola vez.
- D** ¿Que luces y sonidos provienen de la cerradura?

Código maestro

Para alcanzar un grado de seguridad mejorado, se puede utilizar un código maestro al agregar y eliminar códigos de usuario. Para obtener más información acerca del código maestro, descargue la Guía de programación y resolución de problemas en la página de Smartcode 914 en kwikset.com.

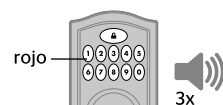
Titila una vez en color verde con un pitido



La programación es satisfactoria. Vaya al paso siguiente.

O

Titila tres veces en color rojo con tres pitidos



La programación no es satisfactoria.

Asegúrese de no hacer una pausa por más de 5 segundos durante la programación.

Asegurese de que el código de usuario no está duplicado y eso será de entre 4 a 8 dígitos durante su próximo intento. Verifique que la cerradura tenga espacio para un código nuevo. Si se programan todos los códigos, borre uno de ellos para que haya espacio para el nuevo código.

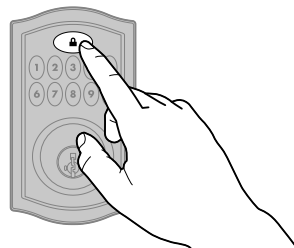
*El sonido de pitidos solo se escuchará si el interruptor N° 3 (en el ensamble interior) está encendido.

8 Pruebe la cerradura (revise que el sistema funcione normalmente)

Confirme que el/los código(s) añadido(s) en el paso anterior puedan abrir la puerta.

Cerrando la puerta

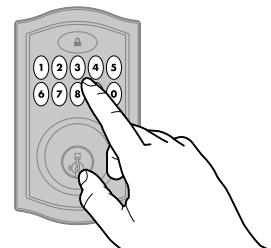
Presione el botón de bloqueo una sola vez.



Abriendo la puerta

Ingrese el código de usuario.

Consejo: Puede presionar el botón de bloqueo para iluminar el teclado en la noche.

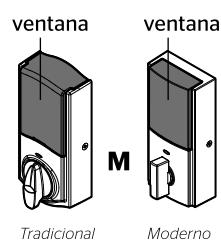


9 Instale la tapa interior

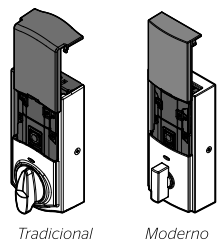
tamaño real 

Información importante sobre la tapa interior

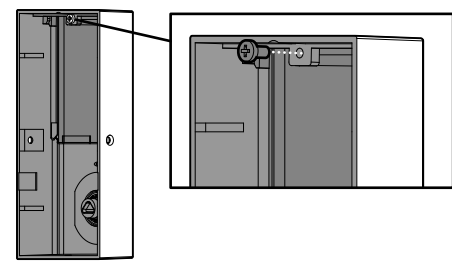
La ventana de la tapa interior está bloqueada de forma predeterminada para evitar que alguien retire la batería o altere los ajustes de su cerradura.



Si desea desbloquear la ventana, puede deslizarse hacia arriba para un acceso más conveniente a los botones de programación mientras la tapa está instalada.



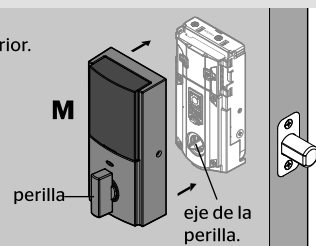
Para desbloquear la ventana, retire la ventana de seguridad.



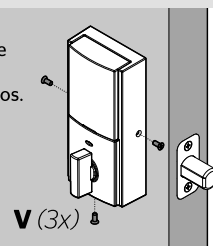
Instalación de la tapa

- a** Instale la tapa interior.

Nota: Es posible que tenga que girar la perilla para alinearla con el eje de la perilla.



- b** Instale los tornillos.



Acceso al conjunto de baterías

Modelos tradicionales

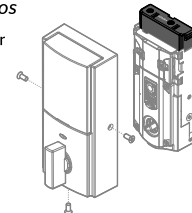
Si la ventana está desbloqueada, retire la ventana para acceder al conjunto de baterías.

Si la ventana está bloqueada, retire la tapa interior y los tornillos para acceder al conjunto de baterías.



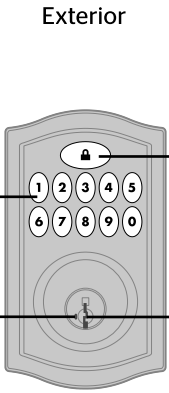
Modelos modernos

Retire la tapa interior y los tornillos para acceder al conjunto de baterías.



Una mirada rápida sobre SmartCode

Exterior



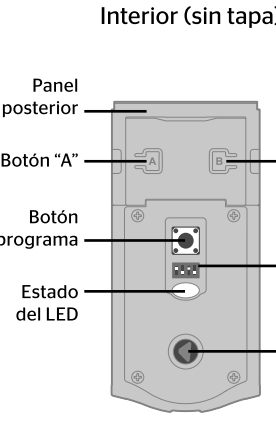
Botón de bloqueo

Teclado numérico

Orificio de la herramienta Smartkey

Chavetero

Interior (sin tapa)



Panel posterior

Botón "A"

Botón "B"

Botón programa

Interruptores

Estado del LED

Eje de la perilla

Nota: Una vez que se retiró la tapa, el eje de la perilla se puede utilizar para abrir y cerrar la puerta de forma manual.

Alertas del sistema

Alerta	Razón	Solución
El teclado titila una vez en color rojo con un pitido*.	Si ingresan uno código incorrecto.	Reingresar el código.
El teclado titila tres veces en color rojo con tres pitidos*.	No se programó ningún código de usuario.	Programe al menos un código de usuario.
	Sistema expirará después de 5 segundos.	Repita el proceso de programación.
	La programación no es satisfactoria.	
El teclado titila 15 veces en color rojo con 15 pitidos*.	Si ingresaron tres códigos incorrectos en un minuto.	Reingresar el código después de 60 segundos de bloqueo del teclado.
El teclado titila en color rojo con un pitido rápido por 3-4 segundos .	Batería baja.	Reemplaze las baterías.
El teclado titila en color rojo con un pitido por 2 segundos.	Si la puerta se atora al intentar bloquearla.	Cierre la puerta de nuevo. Si es necesario, vuelva a colocar la placa.

*El sonido de pitidos solo se escuchará si el interruptor N° 3 está encendido.

Interruptores y el estado del LED

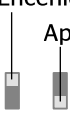
Interruptores



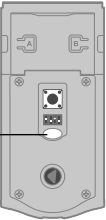
1 2 3 4

Encendido

Apagado



estado del LED



Interruptor	Función	Color	Estado de la cerradura
1	La luz LED parpadea cada 6 segundos.	Parpadeando en verde	Desbloqueado
2	La cerradura se bloquea automáticamente 30 segundos después de que la puerta ha sido desbloqueada. El interruptor se desactiva si la cerradura no tiene los códigos.	Parpadeando en ámbar	Bloqueado
		Parpadeando en rojo	Batería baja
		Color rojo sólido	El proceso de orientación de la puerta no funcionó correctamente. Consulte la Guía de programación y resolución de problemas en línea.
3	Audio		
4	Función no utilizada.		

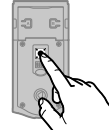
Soluciones de problemas

Una guía de programación y resolución de problemas para la cerradura SmartCode 914 está disponible en línea en www.kwikset.com.

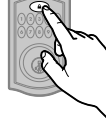
Eliminar un solo código de usuario

Nota: Pueden eliminarse todos los códigos de una sola vez si el código maestro está habilitado. Para obtener más información acerca del código maestro, consulte la Guía de programación y resolución de problemas "SmartCode 914 Programming and Troubleshooting Guide" en www.kwikset.com.

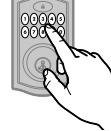
1 Mantenga la puerta abierta. Presione el botón programa una sola vez.



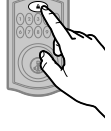
2 Presione el botón de bloqueo una sola vez.



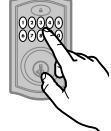
3 Ingrese el código de usuario que se desea borrar.



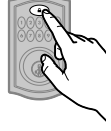
4 Presione el botón de bloqueo una sola vez.



5 Reingrese el código de usuario.



6 Presione el botón de bloqueo una sola vez.



Si no es satisfactoria
Asegurese de ingresar el mismo código válido en los pasos 3 y 5.

**Pruebe**
Mientras que la puerta está abierta, pruebe el código de usuario para asegurarse de que no abra más la puerta.

Si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

Reinicio de fabrica

Un reinicio de fábrica elimina todos los códigos asociados con la cerradura y retira la cerradura de su sistema de vivienda inteligente.

1 Retire el conjunto de baterías.



2 Mantenga presionado el botón Programa mientras instala el conjunto de baterías. Mantenga presionado el botón por 30 segundos hasta que el LED de estado titile en color rojo y usted escucha un pitido.



Estado de LED

3 Presione el botón Program (Programa) una vez más. Si el LED titila en color verde y usted escucha un pitido, significa que se ha reiniciado la cerradura.

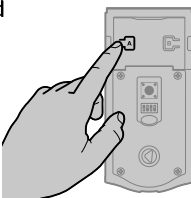


4 Realice el proceso de orientación de la puerta de nuevo para enseñar la cerradura la orientación de la puerta, sincronice la cerradura con su sistema de vivienda inteligente, y agregue códigos de usuario.

Información de red

Retirando la cerradura de la red

Siga las instrucciones del sistema de vivienda inteligente para retirar la cerradura del controlador. Cuando su sistema de vivienda inteligente indique, presione botón "A" en el ensamble interior una vez.



Notas del sistema Z-Wave

Este producto es un producto Z-wave Plus con seguridad habilitada y se debe utilizar con un controlador Z-wave con seguridad habilitada para poder utilizar plenamente sus funciones. Z-Wave es una "red de malla inalámbrica" y los resultados pueden variar según la construcción del edificio y la ruta de comunicación.

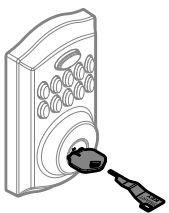
Para garantizar interoperabilidad, cada producto Z-Wave debe pasar una estricta prueba de conformidad a fin de asegurar que cumple con la norma de Z-Wave para el total cumplimiento con todos los demás controles y dispositivos. La marca de identidad de Z-Wave garantiza a los consumidores, integradores, distribuidores y fabricantes que sus productos funcionarán de manera confiable con cualquier otro dispositivo Z-Wave. Además, independientemente del proveedor, los nodos continuamente alimentados pueden actuar como un repetidor para los productos Kwikset/Weiser/Baldwin.

Los parámetros de asociación y configuración de Z-Wave se encuentran disponibles en la página SmartCode 914 en kwikset.com.

Cambie la llave de SmartKey

Cambie la clave de la cerradura para trabajar con la llave que ya tiene. Consulte las instrucciones suministradas de regeneración de clave de Smartkey para obtener más información.

Nota: Si está habilitado el bloqueo automático (consulte "Interruptores y el estado del LED"), retire el conjunto de baterías antes de cambiar la llave.



Medidas de protección importantes

1. Lea las instrucciones en su totalidad.

2. Familiarícese con todas las definiciones de advertencia y precaución.

3. Recuerde a todos los integrantes de su familia las precauciones de seguridad.

4. Proteja su códigos de usuario y código maestro.

5. Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y reglamentaciones locales.

**PRECAUCIÓN:** Prevenga la entrada desautorizada. Cualquier persona con el acceso al panel posterior puede cambiar los códigos de usuario, usted debe restringir el acceso al panel posterior y comprobar rutinariamente ambos códigos para asegurar que los códigos de usuario propios no han sido alterados sin su conocimiento. El uso de un código maestro puede ayudarlo a proteger las configuraciones de su sistema.

**ADVERTENCIA:** Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

© 2017 Spectrum Brands, Inc.